

**D****GB****I**Allgemeine Hinweise:

Der Schuhrockner Heat vario Plus in modernem Design und höchster Funktionalität, findet Einsatz im Sommer und Winter. Seine optimale Form erleichtert die Einführung der Heizstäbe in den Schuh. Die dosierte Wärmeabgabe verteilt sich gleichmäßig im Schuh ohne dessen Passform zu ändern. Dadurch trocknet der Schuhrockner feuchte Schuhe oder Stiefel jeglicher Art schonend und rasch.

Die 2 Heizstäbe werden in den Schuh eingeführt. Das Netzkabel wird an die Steckdose angeschlossen. Binnen weniger Stunden ist der feuchte Schuh trocken. Ziehen Sie dann das Netzkabel aus der Steckdose .

Wichtige Hinweise:

1. Der Schuhrockner darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden.
2. Das Gerät nicht zweckentfremden
3. Nie in Flüssigkeiten tauchen
4. Zur einwandfreien Zirkulation muss im Schuh eine Luftzirkulation gewährleistet sein. Die Feuchtigkeit muss entweichen können.
5. Der Schuh darf nicht oben abgedichtet werden, um eine Überhitzung des Schuhrockner zu vermeiden.
6. Das Gehäuse ist vor mechanischen Einwirkungen zu schützen.
7. Reparaturen am Schuhrockner nur im Fachhandel durchführen lassen.
8. Schuhrockner nicht unbeaufsichtigt eingesteckt lassen.
9. Der Schuhrockner kann im stromlosen Zustand mit einem feuchten Tuch gereinigt werden

General Information

The Heat Vario Plus shoe dryer uses state of the art technology for the highest functionality for applications in Summer and Winter. It's optimises shape streamlines the insertion of the heater into the shoe. Its controlled release is distributed evenly across the shoe, without affecting its shape. In this way the shoe drier dries damp shoes or boots of every type gently but quickly.

The 2 heating elements are inserted into the shoe. The wire is then plugged in and the damp shoes are dried in a few hours. Remove the wire from the electrical supply.

Important Information:

1. The Shoe drier should only be used indoor.
2. Use the unit only for it's intended purpose
3. Do not dip into liquids.
4. There must be free circulation of air into the shoes The water vapour must be able to escape.
5. To avoid overheating of the drier, the shoe is not to be sealed
6. Protect the housing from mechanical damage.
7. Repair of the shoe drier should only be carried out by a qualified specialist.
8. Do not leave the shoe drier unattended during operation.
9. The show drier can be cleaned with a damp cloth when disconnected.

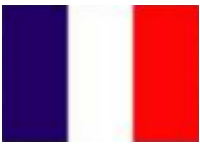
Informazioni Generali

L'asciuga scarpe Heat Vario Plus usa una tecnologia dell'ultima generazione e di alta funzionalità per applicazioni in estate ed inverno. La sua forma ottimale ne facilita l'inserimento nella scarpa. La dispersione del calore è distribuita uniformemente attraverso la scarpa, senza danneggiarne la forma. In tal modo permette di asciugare con rapidità scarpe o scarponi umidi di ogni tipo delicatamente.

I due elementi di riscaldamento sono inseriti nella scarpe. Il cavo è poi collegato alla presa elettrica e le scarpe umide vengono asciugate in alcune ore. Rimuovere il cavo dalla presa elettrica.

Informazioni Importanti:

1. L'asciuga scarpe deve essere usato in luoghi sicuri.
2. Non utilizzare l'apparecchio per altre applicazioni.
3. Non immergere in nessun tipo di liquido.
4. L'aria deve poter entrare liberamente nella scarpa per garantire la fuoriuscita del vapore.
5. Per evitare surriscaldamenti, la scarpa deve rimanere aperta .
6. Proteggere il contenitore da urti meccanici.
7. La riparazione dell'asciuga scarpe deve essere effettuata da personale qualificato.
8. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
9. L'asciuga scarpa può essere pulito con un panno umido quando è scollegato.

**F**Instructions générales:

Le sèche chaussure Heat Vario Plus de design moderne et de haute fonctionnalité est utilisable en été comme en hiver. Sa forme optimale facilite l'introduction des baguettes chauffantes dans la chaussure. La dispersion de la chaleur est répartie de manière régulière dans la chaussure sans en changer sa forme adaptée à votre pied. Le sèche chaussure sèche ainsi chaussures ou bottes humides de tous types avec précaution et de manière rapide.

Les deux baguettes chauffantes sont introduites dans la chaussure. Le câble de secteur est connecté à la prise électrique. En quelques heures, la chaussure humide devient sèche. Vous pouvez alors débrancher le câble de la prise.

Conseils importants:

1. Le sèche chaussure doit être utilisé seulement dans des pièces closes..
2. Ne pas détourner l'appareil de son usage
3. Ne jamais immerger l'appareil dans des liquides.
4. Pour une circulation sans risque, la chaussure doit garantir une circulation de l' air de manière à ce que l'humidité puisse s'échapper.
5. Le dessus de la chaussure ne doit pas être obturé de façon à éviter un sur chauffage.
6. Le boîtier doit être protégé des influences mécaniques.
7. Les réparations du sèche chaussure doivent être réalisées en magasin spécialisé.
8. Ne pas laisser le sèche chaussure branché sans surveillance.
9. Le sèche chaussure peut être nettoyé (déconnecté) avec un linge humide.

**E**Instrucciones generales:

El secador de zapatos Heat vario Plus de diseño moderno y de alta funcionalidad se utiliza tanto en verano como en invierno. Su forma óptima facilita la introducción de los cajetines de calefacción en el zapato. La dispersión del calor se reparte de manera regular en el zapato sin cambiar su forma adaptada a su pie. De esta manera, el secador de zapatos seca zapatos o botas húmedos de topos tipos con cuidado y de manera rápida.

Los dos cajetines de calefacción están introducidos en el zapato . El cable de red esta conectado al enchufe. Dentro de algunas horas, el zapato húmedo vuelve seco. Ud. puede entonces desconectar el cable.

Informaciones importantes:

1. El secador de zapatos solo puede ser utilizado en habitaciones cerradas.
2. No utilizar el aparato por otras aplicaciones.
3. No sumergir el aparato en líquidos.
4. Para una circulación sin riesgo, el zapato tiene que garantizar la circulación del aire. La humedad tiene que poder escaparse.
5. No tapar el zapato por encima de manera a evitar que se caliente demasiado.
6. La caja tiene que ser protegada de las influencias mecánicas.
7. Las reparaciones del secador de zapatos solo pueden ser realizadas en almacenes especializados.
8. No deja el aparato conectado sin vigilancia.
9. El aparato se puede limpiar (desconectado) con un trapo húmedo.

**NL**Algemene gebruiksaanwijzing

De schoenendroger Heat Vario Plus met zijn moderne design en functionaliteit, is de manier om snel en eenvoudig Uw schoenen droog te krijgen. Of het nu joggingschoenen zijn die net zijn gewassen, vochtige laarzen of de door en door natte wandelschoenen, die snel gedroogd moeten worden, met de Heat Vario Plus schoenendroger lukt het zonder moeite. Door de verwarmingselementen in de schoenen te doen en de stekker in het stopcontact te steken, heeft U na een paar uur weer droge en aangenaam warme schoenen. Haal na het opwarmen van Uw schoenen de stekker weer uit het stopcontact. De moderne en praktische vormgeving staan borg voor optimale warmteafgifte en veiligheid.

Belangrijk:

1. de schoenendroger dient alleen voor het aangegeven doel gebruikt te worden,
2. de schoenendroger dient niet in water gedompeld te worden of met enige vloeistof schoongemaakt te worden,
3. voor doelmatig gebruik dient de lucht in de schoen vrij te kunnen circuleren, zodat het vocht kan verdwijnen,
4. om een optimale werking van de schoenendroger te waarborgen mag het apparaat niet beschadigd zijn,
5. het snoer en/of de stekker niet vervangen of veranderen,
6. bij beschadiging dient men de schoenendroger niet meer te gebruiken,
7. de schoenendroger kan met een vochtige doek gereinigd worden.
8. laat de schoenendroger niet onbeheerd tijdens gebruik
9. wanneer de schoenendroger niet is aangesloten, kan deze met een vochtige doek worden schoongemaakt

**S**

Allmänt

Skotorken Heat vario Plus är, med sin moderna design och utvecklade funktion, användbar såväl sommar som vinter. Optimal torkeffekt uppnås genom att ett värmeelement i form av ett skoblock införs direkt i skon. Den avgivna värmen fördelar sig jämnt i skon utan att förändra dess passform och medför därigenom en snabb torkning av fuktiga skor, stövlar eller pjäxor.

De 2 värmeelementerna sätts in i skorna, varefter nätkabeln ansluts till ett vägguttag. Inom några timmar är de fuktiga skorna torra och nätkabeln kan då kopplas ifrån.

Viktigt:

1. Skotorken får endast användas i ett slutet rum.
2. Skotorken får ej användas för andra ändamål än det avsedda.
3. Skotorken får ej sänkas ned i vätska.
4. För att den avgivna fukten skall kunna lämna skorna, måste god luftcirkulation upprätthållas.
5. För att förhindra överhettning får skorna ej övertäckas.
6. Skotorken skall skyddas från mekanisk åverkan.
7. Reparation får endast utföras av fackhandel.
8. Skotorken får ej anslutas till nätet, när den inte användas för sitt ändamål.
9. Skotorken får avtorkas med en fuktig trasa endast då den är strömlös.

**N**

Bruksanvisning:

Med „Heat vario Plus“; får man på en enkel og grei måte tørre og varme sko. „Heat Vario Plus“ tørker skoene skånsomt og raskt, det være seg vanlige sko, joggesko, gummistøvler, skistøvler o.l. Glimrende for skotøy både til barn og voksne. Stikk et varmeelement inn i hver sko. Skoene tørkes skånsomt og etter et par timer vil skoene være tørre og deilig varme.

Modern og effektiv design garanterer riktig varmeeffekt og optimal sikkerhet.

Viktig:

- 1: Skotørkeren må kun benyttes innendørs.
- 2: Skotørkeren får ikke anvendes til annet en det den er beregnet til.
- 3: Skotørkeren må ikke senkes ned i vann eller annen veske.
- 4: For best funksjon, bør det sørges for god luftsirkulasjon i skoen.
- 5: For å forhindre overopphetting må skoen aldri tildekkes.
- 6: Skotørkeren må ikke utsettes for mekanisk slitasje.
- 7: Reprasjoner må bare utføres av kvalifisert elektriker.
- 8: Skotørkeren må ikke kobles til strømmettet, uten at den skal anvendes til sitt formål.
- 9: Skotørkeren kan rengjøres med en fuktig klut, men kun når den er frakoblet strømmettet.



Yleistä:

Kengänkuivaajaa/-lämmittäjää Heat vario Plus; hauska tapa saada kengät nopeasti ja helposti kuiviksi ja lämpimiksi. Olivatpa kysymyksessä pestyt lenkkikossut, kosteat kumisaappaat tai läpimärat vaelluskengät, jotka täytyy saada nopeasti ja turvallisesti kuiviksi, „heat vario plus“ hoitaa asian vaivattomasti. Molemmat lämpöelementit vain kenkiin sisälle ja kosketin pistorasiaan, muutamassa tunnissa kengät ovat taas kuivat ja miellyttävän lämpimät. Modernin ja käyttäjäystävällisen muotoilun ansiosta lämpöä tulee aina sopivasti, turvallisesti ja materiaaleja säästävästi.

Tärkeätä:

1. Kengänkuivaajaa/-Lämmittäjää ei saa käyttää muuhun tarkoitukseen.
2. Kengänkuivaajaa/-Lämmittäjää ei saa upottaa veteen.
3. Jotta kuivaaja toimisi moitteettomasti ja kustaus pääsisi haihtumaan kengästä, ilman pilää päästä kiertämään kengän sisällä.
4. Suojele laite kolhuilta.
5. Laitteen sähkökaapelia ei voi vaihtaa; mikäli se vahingoittuu, laitetta ei saa enää käyttää.
6. Kengänkuivaajaa/-Lämmittäjää puhdistetaan kostealla liinalla.